

Razvoj izdelava in trženje armatur in drugih kovinskih izdelkov, d.o.o.
 Jezerska ulica 7, SI-4226 Žiri Tel.: + 386 4 518 44 78
 Fax: + 386 4 518 44 70

GARANCIJSKI LIST / WARRANTY PAPER

Naziv proizvoda / Name of product: **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product: **KPC DN100 PN16 DP EB PB**
 Številka serije / Serial No.: **12/34**
 Št. DN / Nr. DN: **17398**

naziv (žig) prodajalne / name (stamp) purchaser

ulica in št./ street No

poštna št. - kraj / post code

datum prodaje / purchase date

priimek in ime kupca / customer name

ulica in št / street No

poštna št. - kraj / post code

CERTIFIKAT O PREVERJANJU / INSPECTION CERTIFICATE

EN 10204 / 3.1

Naziv proizvoda / Name of product: **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product: **KPC DN100 PN16 DP EB PB**
 Številka serije / Serial No.: **12/34** Št. DN / Nr. DN: **17398**
 Vrsta medija / Medium: **Voda, zrak / Water, air**

Vgrajeni materiali / Materials

Ohišje / Housing: **EN-GJS-400-15**
 Kroglja / Ball: **CuZn40Pb2** kromano / Chromed
 Vreteno / Stem: **CuZn40Pb2**
 Tesnila / Seals: **PTFE, EPDM**
 Cev / Tube:

Skladno z zahtevami / According with requirements

Priključne mere / Instalation dim.: **EN 1092-2**
 Delovni tlak / Working pressure: **16 bar**
 Temp. območje / Temp range: **-10 °C do / up to +150 °C**
 Vrsta pogona / Type of drive: **Ročica / Handle**
 Vgradna dolžina / Face to face: **EN 558-1**

Preizkušanje / Testing

Izvedeno po / According to: **EN 12266-1**
 Varnostni preizkus / Safety test: **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Funkcionalnost / Functionality: **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Trdnostni preizkus / Strength test: **24 bar**
 Tesnostni preizkus / Tightness test: **6 bar**

Preizkusi so pokazali, da proizvod ustreza veljavnim zahtevam.

Tests have shown the product corresponds with all valid requirements



Služba zagotavljanja kakovosti / Quality assurance

Miran Podobnik

Žiri, 27.8.12

EC IZJAVA O SKLADNOSTI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Proizvajalec / Producer: **Polimix d.o.o.**
 Strojarska ul 4
 4226 Žiri - Slovenija

Opis tlačne opreme / Pressure equipment - description

Tip proizvoda / Type of product: **KPC DN32 - 200 PN16 (40) DP; KPC-G DN32 - 200 PN16 (40) DP**

Naziv proizvoda / Name of product: **KROGELNE PIPE / BALL VALVES**
 Tlačna oprema v skladu / Pressure equipment acc. to: **97/23/EC - Pressure equipment - Modul H**

Harmonizirani standardi / Used harmonised standards: **EN 19: 2002, EN 1593: 1999, EN 1779: 2000**

Ostali uporabljeni standard / Other used standards: **EN 12266: 2003, EN 12516-3: 2003**
EN 558-1: 1995, EN 1092-2: 1997, EN 1503-3: 2001,
EN 1591-1: 2001, EN 13774: 2003,
DIN 3230-5: 1984, DIN 3357-1, 6: 1989,
DIN 3547-1: 1996

Certifikat izdal / Certificate issued by: **Bureau Veritas - Industry division**
 Surveyor at Ljubljana

Št. Certifikata / Certificate No.: **No.: CE-PED-H-POX 001-11-SVN**
 Datum izdaje certifikata / Date: **26.1.2011**

Proizvajalec / Producer:



Ime / Name: **Podobnik Miran**
 Funkcija / Function: **Predstavnik vodstva / Management representative**

Datum / Date: **28.01.2011**

Podobnik

Razvoj izdelava in trženje armatur in drugih kovinskih izdelkov, d.o.o.
 Jezerska ulica 7, SI-4226 Žiri Tel.: + 386 4 518 44 78
 Fax: + 386 4 518 44 70

GARANCIJSKI LIST / WARRANTY PAPER

Naziv proizvoda / Name of product **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product **KPC DN150 PN16 DP EB PB**
 Številka serije / Serial No. **12/36**
 Št. DN / Nr. DN **17500**

naziv (žig) prodajalne / name (stamp) purchaser

ulica in št./ street No

poštna št. - kraj / post code

datum prodaje / purchase date

priimek in ime kupca / customer name

ulica in št / street No

poštna št. - kraj / post code

CERTIFIKAT O PREVERJANJU / INSPECTION CERTIFICATE

EN 10204 / 3.1

Naziv proizvoda / Name of product **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product **KPC DN150 PN16 DP EB PB**
 Številka serije / Serial No. **12/36** Št. DN / Nr. DN **17500**
 Vrsta medija / Medium **Voda, zrak / Water, air**

Vgrajeni materiali / Materials

Ohišje / Housing **EN-GJS-400-15**
 Kroglja / Ball **CuZn40Pb2** kromano / Chromed
 Vreteno / Stem **CuZn40Pb2**
 Tesnila / Seals **PTFE, EPDM**
 Cev / Tube

Skladno z zahtevami / According with requirements

Priključne mere / Instalation dim. **EN 1092-2**
 Delovni tlak / Working pressure **16 bar**
 Temp. območje / Temp range **-10 °C do / up to +150 °C**
 Vrsta pogona / Type of drive **Ročica / Handle**
 Vgradna dolžina / Face to face **EN 558-1**

Preizkušanje / Testing

Izvedeno po / According to **EN 12266-1**
 Varnostni preizkus / Safety test **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Funkcionalnost / Functionality **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Trdnostni preizkus / Strength test **24 bar**
 Tesnostni preizkus / Tightness test **6 bar**

Preizkusi so pokazali, da proizvod ustreza veljavnim zahtevam.

Tests have shown the product corresponds with all valid requirements



Služba zagotavljanja kakovosti / Quality assurance

Miran Podobnik

Žiri, 7.9.12

EC IZJAVA O SKLADNOSTI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Proizvajalec / Producer **Polimix d.o.o.**
Strojarska ul 4
4226 Žiri - Slovenija

Opis tlačne opreme / Pressure equipment - description

Tip proizvoda / Type of product **KPC DN32 - 200 PN16 (40) DP; KPC-G DN32 - 200 PN16 (40) DP**

Naziv proizvoda / Name of product **KROGELNE PIPE / BALL VALVES**
 Tlačna oprema v skladu / Pressure equipment acc. to **97/23/EC – Pressure equipment – Modul H**

Harmonizirani standardi / Used harmonised standards **EN 19: 2002, EN 1593: 1999, EN 1779: 2000**

Ostali uporabljeni standard / Other used standards **EN 12266: 2003, EN 12516-3: 2003**
EN 558-1: 1995, EN 1092-2: 1997, EN 1503-3: 2001,
EN 1591-1: 2001, EN 13774: 2003,
DIN 3230-5: 1984, DIN 3357-1, 6: 1989,
DIN 3547-1: 1996

Certifikat izdal / Certificate issued by **Bureau Veritas - Industry division**
Surveyor at Ljubljana

Št. Certifikata / Certificate No. **No.: CE-PED-H-POX 001-11-SVN**
 Datum izdaje certifikata / Date **26.1.2011**

Proizvajalec / Producer



Ime / Name **Podobnik Miran**
 Funkcija / Function **Predstavnik vodstva / Management representative**

Datum / Date: 28.01.2011

Podobnik

Razvoj izdelava in trženje armatur in drugih kovinskih izdelkov, d.o.o.
 Jezerska ulica 7, SI-4226 Žiri Tel.: + 386 4 518 44 78
 Fax: + 386 4 518 44 70

GARANCIJSKI LIST / WARRANTY PAPER

Naziv proizvoda / Name of product **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product **KPC DN200 PN16 DP EB PB F5**
 Številka serije / Serial No. **12/39**
 Št. DN / Nr. DN **17632**

naziv (žig) prodajalne / name (stamp) purchaser

ulica in št./ street No

poštna št. - kraj / post code

datum prodaje / purchase date

priimek in ime kupca / customer name

ulica in št / street No

poštna št. - kraj / post code

CERTIFIKAT O PREVERJANJU / INSPECTION CERTIFICATE

EN 10204 / 3.1

Naziv proizvoda / Name of product **PIPA KROGELNA / BALL VALVE**
 Tip proizvoda / Type of product **KPC DN200 PN16 DP EB PB F5**
 Številka serije / Serial No. **12/39** Št. DN / Nr. DN **17632**
 Vrsta medija / Medium **Voda, zrak / Water, air**

Vgrajeni materiali / Materials

Ohišje / Housing **EN-GJS-400-15**
 Kroglja / Ball **CuZn40Pb2** kromano / Chromed
 Vreteno / Stem **X20Cr13**
 Tesnila / Seals **PTFE, EPDM**
 Cev / Tube

Skladno z zahtevami / According with requirements

Priključne mere / Instalation dim. **EN 1092-2**
 Delovni tlak / Working pressure **16 bar**
 Temp. območje / Temp range **-10 °C do / up to +150 °C**
 Vrsta pogona / Type of drive **Ročica / Handle**
 Vgradna dolžina / Face to face **EN 558-1**

Preizkušanje / Testing

Izvedeno po / According to **EN 12266-1**
 Varnostni preizkus / Safety test **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Funkcionalnost / Functionality **Odgovarja zahtevam / Corresponds with requirements**
 Trdnostni preizkus / Strength test **24 bar**
 Tesnostni preizkus / Tightness test **6 bar**

Preizkusi so pokazali, da proizvod ustreza veljavnim zahtevam.

Tests have shown the product corresponds with all valid requirements



Služba zagotavljanja kakovosti / Quality assurance

Miran Podobnik

Žiri, 27.9.12

EC IZJAVA O SKLADNOSTI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Proizvajalec / Producer **Polimix d.o.o.**
Strojarska ul 4
4226 Žiri - Slovenija

Opis tlačne opreme / Pressure equipment - description

Tip proizvoda / Type of product **KPC DN32 - 200 PN16 (40) DP; KPC-G DN32 - 200 PN16 (40) DP**

Naziv proizvoda / Name of product **KROGELNE PIPE / BALL VALVES**
 Tlačna oprema v skladu / Pressure equipment acc. to **97/23/EC - Pressure equipment - Modul H**

Harmonizirani standardi / Used harmonised standards **EN 19: 2002, EN 1593: 1999, EN 1779: 2000**

Ostali uporabljeni standard / Other used standards **EN 12266: 2003, EN 12516-3: 2003**
EN 558-1: 1995, EN 1092-2: 1997, EN 1503-3: 2001,
EN 1591-1: 2001, EN 13774: 2003,
DIN 3230-5: 1984, DIN 3357-1, 6: 1989,
DIN 3547-1: 1996

Certifikat izdal / Certificate issued by **Bureau Veritas - Industry division**
Surveyor at Ljubljana

Št. Certifikata / Certificate No. **No.: CE-PED-H-POX 001-11-SVN**
 Datum izdaje certifikata / Date **26.1.2011**

Proizvajalec / Producer



Ime / Name **Podobnik Miran**
 Funkcija / Function **Predstavnik vodstva / Management representative**

Datum / Date: 28.01.2011

Podobnik

